TÒA ÁN NHÂN DÂN **HUYỆN TIÊN DU** **TỈNH BẮC NINH**	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**
Số: 05/2018/QĐST-KDTM	*Tiên Du, ngày 21 tháng 6 năm 2018*

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật tố tụng dân sự;

Căn cứ vào biên bản hoà giải thành ngày 13 tháng 6 năm 2018 về việc các đương sự thoả thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số 30/2018/TLST-DS ngày 15 tháng 5 năm 2018.

XÉT THẤY:

Các thoả thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hoà giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thoả thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hoà giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thoả thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thoả thuận của các đương sự:

Nguyên đơn: Anh Nguyễn Văn T, sinh năm 1977

Địa chỉ: Đội 7, thôn A, xã L, huyện T, tỉnh Bắc Ninh

Bị đơn: Anh Nguyễn Văn C, sinh năm 1980 và chị Nguyễn Thị Y, sinh năm 1983

Cùng trú tại: Đội 6, thôn A, xã L, huyện T, tỉnh Bắc Ninh

Người có quyền lợi và nghĩa vụ liên quan: Chị Đặng Thị L, SN 1978

Địa chỉ: Đội 7, thôn A, xã L, huyện T, tỉnh Bắc Ninh

Chị Liên ủy quyền cho anh T theo giấy ủy quyền ngày 06/6/2018

2. Sự thoả thuận của các đương sự cụ thể như sau:

2.1. Anh Nguyễn Văn C, chị Nguyễn Thị Y có trách nhiệm trả cho anh Nguyễn Văn T, chị Đặng Thị L số tiền 163.267.000 đồng (trong đó nợ gốc là

158.000.000 đồng và tiền lãi tính đến ngày 13/6/2018 là 5.267.000 đồng). Vào ngày 20 hàng tháng kể từ tháng 07 năm 2018, vợ chồng anh C, chị Y có trách nhiệm trả anh T, chị L mỗi tháng 20.000.000 đồng cho đến khi thanh toán xong toàn bộ. Anh C, chị Y phải trả lãi 1%/01 tháng trên tổng số nợ gốc cho đến khi thanh toán xong cho anh T, chị L.

2.2. Về án phí: Anh T, chị L và anh C, chị Y mỗi bên phải chịu 2.041.000 đồng. Xác nhận anh T đã nộp 3.950.000 đồng theo biên lai thu số AA/2015/0000341 ngày 15/5/2018 tại Chi cục thi hành án dân sự huyện Tiên Du. Hoàn trả anh T 1.909.000 đồng.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4.Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

Nơi nhận:
- Đương sự;
- VKSND huyện Tiên Du;
- Lưu hồ sơ vụ án.

THẨM PHÁN

Thạch Thiên Hà